*Christos Emmanouil*

## Make-up definitions

## Μετάφραση

Ορισμοί μακιγιάζ

**Foundation**, concealer, powder, eye-liner, mascara, lipstick, lip-liner and gloss are kinds of makeup that people may wear.

## Μετάφραση

Το foundation, το concealer, η πούδρα, το eyeliner, η μάσκαρα, το κραγιόν, το lip liner και το gloss είναι είδη μακιγιάζ που μπορεί να φορέσουν οι άνθρωποι.

**Foundation** is a skin-colored liquid or cream makeup applied to the face to create an even base for other products.

## Μετάφραση

Το foundation είναι ένα υγρό ή κρεμώδες μακιγιάζ στο χρώμα του δέρματος που εφαρμόζεται στο πρόσωπο για να δημιουργήσει μια ομοιόμορφη βάση για άλλα προϊόντα.

**Face powder** is a cosmetic product applied to the skin to set makeup, control excess oil and reduce shine. It helps

create a smooth, matte finish, while blurring the appearance of pores and imperfections.

**Μετάφραση**

Η πούδρα προσώπου είναι ένα καλλυντικό προϊόν που εφαρμόζεται στο δέρμα για να σταθεροποιήσει το μακιγιάζ, να ελέγξει την υπερβολική λιπαρότητα και να μειώσει τη λάμψη (γυαλάδα). Βοηθά στη δημιουργία ενός λείου, ματ φινιρίσματος, ενώ παράλληλα θολώνει την εμφάνιση των πόρων και των ατελειών.

**A concealer** can help somebody to cover any facial imperfections that s/he may have, like dark circles, marks, scars and hyper pigmentation.

**Μετάφραση**

Ένα concealer μπορεί να βοηθήσει κάποιον να καλύψει ατέλειες του προσώπου που μπορεί να έχει, όπως μαύρους κύκλους, σημάδια, ουλές και υπερμελάγχρωση.

**A concealer** is thicker and more heavily pigmented than foundation, making it ideal for covering specific spots/flaws or brightening the under-eye area.

**Μετάφραση**

Ένα concealer είναι πιο παχύ και με πιο έντονη χρωστική ουσία από το foundation, καθιστώντας το ιδανικό για την

κάλυψη συγκεκριμένων κηλίδων/ατελειών ή για τη φωτεινότητα της περιοχής κάτω από τα μάτια.

**Eye shadow** is a colored cosmetic applied primarily to the eyelids and surrounding areas. Its purpose is to make the eyes stand out, appear larger and enhance their overall shape or color.

**Μετάφραση**

Η σκιά ματιών είναι ένα έγχρωμο καλλυντικό που εφαρμόζεται κυρίως στα βλέφαρα και στις γύρω περιοχές. Σκοπός του είναι να κάνει τα μάτια να ξεχωρίζουν, να φαίνονται μεγαλύτερα και να ενισχύει το συνολικό σχήμα ή χρώμα τους.

**Mascara** can add length and thickness to a person's eye lashes.

**Μετάφραση**

Η μάσκαρα μπορεί να προσθέσει μήκος και πάχος στις βλεφαρίδες ενός ατόμου.

**Mascara** is a cosmetic product that is applied to eyelashes to define, darken, thicken and lengthen them and in this way make them thicker and longer.

**Μετάφραση**

## *Christos Emmanouil*

Η μάσκαρα είναι ένα καλλυντικό προϊόν που εφαρμόζεται στις βλεφαρίδες για να τις ορίσει, να τις σκουρύνει, να τις πυκνώσει και να τις επιμηκύνει και με αυτόν τον τρόπο να τις κάνει πιο πυκνές και μακριές.

**Eye-liners** can help outline someone's eyes and make them look brighter.

**Μετάφραση**

Τα eyeliner μπορούν να βοηθήσουν να περιγράψουν τα μάτια κάποιου και να τα κάνουν να φαίνονται πιο φωτεινά.

**Lipstick** is a cosmetic product primarily used to apply color, texture and protection to the lips.

**Μετάφραση**

Το κραγιόν είναι ένα καλλυντικό προϊόν που χρησιμοποιείται κυρίως για την εφαρμογή χρώματος, υφής και προστασίας στα χείλη.

Apart from applying her lipstick, a woman can use a **lip-liner** to define her lips and emphasize the edges of her mouth.

**Μετάφραση**

Εκτός από την εφαρμογή του κραγιόν της, μια γυναίκα μπορεί να χρησιμοποιήσει ένα lip liner για να οριοθετήσει τα χείλη της και να τονίσει τις άκρες του στόματός της.

**A lip liner** is a cosmetic pencil used to outline and define the natural contours of the lips. It is typically applied before lipstick or gloss to prevent the color from bleeding, correct lip symmetry, and create a base that helps the lip makeup last much longer.

**Μετάφραση**

Ένα lip liner είναι ένα καλλυντικό μολύβι που χρησιμοποιείται για να σκιαγραφήσει και να ορίσει το φυσικό περίγραμμα των χειλιών. Συνήθως εφαρμόζεται πριν από το κραγιόν ή το gloss για να αποτρέψει την εξάπλωση του χρώματος, να διορθώσει τη συμμετρία των χειλιών και να δημιουργήσει μια βάση που βοηθά το μακιγιάζ των χειλιών να διαρκέσει πολύ περισσότερο.

**A lip-gloss** can moisturize and add shine to women’s lips after they apply their lipstick.

**Μετάφραση**

Ένα lip-gloss μπορεί να ενυδατώσει και να προσθέσει λάμψη στα χείλη των γυναικών αφού αυτές εφαρμόσουν το κραγιόν τους.

## *Christos Emmanouil*

**A lip gloss** is a cosmetic product applied to the lips to add a shiny, glossy finish and sometimes a subtle tint of color. It is primarily designed to create the illusion of fuller, plumper lips and provide a glistening look, unlike traditional lipsticks which offer heavier, opaque coverage.

**Μετάφραση**

Ένα lip gloss είναι ένα καλλυντικό προϊόν που εφαρμόζεται στα χείλη για να προσθέσει ένα λαμπερό, γυαλιστερό φινίρισμα και μερικές φορές μια διακριτική απόχρωση χρώματος. Έχει σχεδιαστεί κυρίως για να δημιουργεί την ψευδαίσθηση πιο πλούσιων, πιο σαρκωδών χειλιών και να προσφέρει μια λαμπερή εμφάνιση, σε αντίθεση με τα παραδοσιακά κραγιόν που προσφέρουν πιο έντονη, αδιαφανή κάλυψη.

## Face parts definitions

## Μετάφραση

Ορισμοί μερών προσώπου

**Facial imperfections** may include freckles, dark spots, dark circles and wrinkles.

**Μετάφραση**

Οι ατέλειες του προσώπου μπορεί να περιλαμβάνουν φακίδες, σκούρες κηλίδες, μαύρους κύκλους και ρυτίδες.

## *Christos Emmanouil*

**The basic shapes of the face** are the oval, the round, the square, the diamond, the heart and the pear oblong.

**Μετάφραση**

Τα βασικά σχήματα του προσώπου είναι το οβάλ, το στρογγυλό, το τετράγωνο, το διαμάντι, το σχήμα καρδιάς και το ορθογώνιο αχλάδι.

**The basic structure of the face** includes the upper face, the middle face and the lower face.

**Μετάφραση**

Η βασική δομή του προσώπου περιλαμβάνει το άνω μέρος του προσώπου, το μεσαίο μέρος του προσώπου και το κάτω μέρος του προσώπου.

**The upper face** spans from the hairline to the bottom of the eye sockets, encompassing the forehead, temples, and the eye area.

**Μετάφραση**

Το άνω μέρος του προσώπου εκτείνεται από τη γραμμή των μαλλιών μέχρι το κάτω μέρος των ματιών, περιλαμβάνοντας το μέτωπο, τους κροτάφους και την περιοχή των ματιών.

The cheeks, nose and nostrils are **parts of the middle face.**

**Μετάφραση**

Τα μάγουλα, η μύτη και τα ρουθούνια είναι μέρη του μέσου προσώπου.

The jaw, lips and mouth are **parts of the lower face**.

**Μετάφραση**

Το σαγόνι, τα χείλη και το στόμα είναι μέρη του κάτω προσώπου.

**Glabella** is the smooth part in the centre of
the forehead that is above and between the eyebrows.

**Μετάφραση**

Το μεσόφρυο είναι το λείο μέρος στο κέντρο του μετώπου που βρίσκεται πάνω και ανάμεσα στα φρύδια.

The narrow lines around the outside corners of our eyes that appear when we get older are called **‘’crow’s feet’’**.

**Μετάφραση**

Οι στενές γραμμές γύρω από τις εξωτερικές γωνίες των ματιών μας που εμφανίζονται όταν μεγαλώνουμε ονομάζονται ‘’πόδι της χήνας’’.

## *Christos Emmanouil*

**The philtrum** is the narrow area of skin between our top lip and the bottom of our nose that curves in slightly.

**Μετάφραση**

Το φίλτρο είναι η στενή περιοχή του δέρματος ανάμεσα στο άνω χείλος και το κάτω μέρος της μύτης μας που καμπυλώνει ελαφρώς.

**''Cupid's bow''** refers to the natural, double-curved contour of the human upper lip of the human face.

**Μετάφραση**

Το ''τόξο του Έρωτα'' αναφέρεται στο φυσικό, διπλά καμπυλωμένο περίγραμμα του άνω χείλους του ανθρώπινου προσώπου.

**Dimples** are small hollow places that appear on somebody's cheeks when they smile.

**Μετάφραση**

Τα λακκάκια είναι μικρές κοιλότητες που εμφανίζονται στα μάγουλα κάποιου όταν χαμογελάει.